

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 4 (1895)  
**Heft:** 15

**Artikel:** Das Fremdenbuch  
**Autor:** Aachen, R.H.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-522023>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### Das Fremdenbuch.

In jedem Gasthaus liegt ein Fremdenbuch, Für Gäste, ihre Namen einzuschreiben, Der Ort, woher sie kommen zum Besuch, Wie sie betitelt sind und was sie treiben.

Ein Gasthaus für uns alle ist die Welt, Wir kommen unbewusst hinein als Fremde, Wo jeder Gast nackt seinen Einzug hält Und seinen Auszug nur im Leichenhemde.

Dazwischen flackert unser Lebenslicht, Bald sonnig hell, bald in getrübtm Schimmer, Wie lang es brennen wird, wir wissen's nicht, Fremdlinge bleiben wir auf Erden immer.

Wir werden heimisch nur im kleinen Kreis Und glücklich nur im opferfrohen Streben, Nach hohen Zielen nur die Liebe weist, Im Herzen froher Menschen fortzuleben.

Selbstsucht und Herrschsucht sind der Menschen Fluch, All' ihre Macht erwächst aus bösen Trieben, Und ihre Namen sind im Fremdenbuch Der Weltherberge blutig eingeschrieben. (Aus „Die Küche“.)

R. H. Anchen.

### Kleine Chronik.

**Schinznach.** Bad- und Kuranstalt Schinznach ist eröffnet.

**Genève.** Le Kursaal rouvra ses portes samedi le 13 avril.

**Marienbad** erhält eine regelmässige Omnibusverbindung mit Karlsbad.

**Luzern.** Mit 8. April wurde das Hotel Rigi für die Saison wieder eröffnet.

Das **Nordseebad Fanö** ist in den Besitz eines englischen Käufers übergegangen.

**Württemberg.** In Oberndorf wird dem Bahnhof gegenüber ein grosses Hotel erbaut.

**Frankfurt a.M.** Hotel zum Schwan ist an Herrn Eduard Stern in Soden verpachtet worden.

**Lindau.** Der Gasthof zur Krone wurde von Herrn Reible aus München zu 109,000 Mk. übernommen.

**Soolbad Salungen** hat im abgelaufenen Geschäftsjahr für die Actionäre 7 Prozent Dividende abgeworfen.

**Baden.** Herr C. Scherz kaufte den „Gasthof zur Krone“ in Baden und trat das Geschäft bereits mit dem 1. April an.

**Ravensburg.** Der Gasthof „zum Schwarzen Adler“ wurde von Herr Baumann für 95,000 Mk. an Herrn Bertsch aus Lindau verkauft.

**Luzern.** Das Hotel Bären in Luzern ist mit Antritt auf 1. April käuflich an die Familie Müller, Besitzerin des Hotels auf der Furka, übergegangen.

**Landes-Ausstellung.** Aus der Konkurrenz für das illustrierte Plakat der Landesausstellung ging Pichard in Genf mit dem ersten und die Firma Müller & Co. in Aarau mit dem zweiten Preis hervor.

**Reims.** Vve Théophile Roederer & Cie. in Reims ist nicht, wie man uns mitteilte, in finanzielle Schwierigkeiten geraten. Die gerichtliche Ausschreibung geschah lediglich in Folge einer Erbschaftsangelegenheit.

**Leipzig.** Hotel Stadt Rom wurde von dem Besitzer Herrn Kurt Oertge für angeblich ca. 700,000 Mk. an den sächsischen Eisenbahn-Fiskus verkauft. Vorläufig bleibt aber der seitherige Besitzer als Pächter darin.

**Montreux** recevra le dimanche 5 mai, les médecins suisses dont le congrès se réunit à Lausanne. Un banquet aura lieu au Grand Hotel et le soir, les Hôtels offerts aux disciples d'Esculape une fête vénitienne.

In **Stechelberg** hinten im Lauterbrunnental hat sich ein Verein zu dem Zwecke gebildet, die Verkehrswege in jenem prächtigen Alpenland zu verbessern und neue anzulegen. Dergleichen Vereine thäten im ganzen Berner Oberland gut.

**Kurhaus Tarasp-Schulz.** Die Verwaltung der Tarasp-Schulz Gesellschaft hat sieben eine in Wort und Bild schön ausgestattete Broschüre über diesen Kurort herausgegeben. In demselben sind in kurzen Zügen über Tarasp alle wünschbaren Aufschlüsse und Wegleitungen gegeben.

**Grindelwald.** Die dem grossen Brande vom 18. Aug. 1892 zum Opfer gefallene englische Kirche in Grindelwald wird von der englischen Kolonie wieder aufgebaut. Die Kirche kommt auf den alten Bauplatz zu stehen und wird in solidem Mauerwerk erstellt. Die Arbeiten haben bereits begonnen.

**St. Moritz** hat auch dies Jahr wieder eine kleine hübsch ausgestattete Broschüre herausgegeben, die ausser allen wichtigen Reiseverbindungen eine eingehende Schilderung von St. Moritz-Bad mit seinen Eisenerüngen und Stahlbädern, seinen Hotels und prachtvollen Spazierwegen enthält.

**Davos.** Amtliche Fremdenstatistik. In Davos anwesende Kurgäste vom 9. bis 15. März: Deutsche 622, Engländer 448, Schweizer 206, Holländer 121, Franzosen 71, Belgier 94, Oesterreicher 39, Amerikaner 22, Portugiesen, Spanier, Italiener 34, Russen 60, Dänen, Schweden, Norweger 23, Angehörige anderer Nationalitäten 6. Summa 1746. Davon waren Passanten 50.

**Menton.** Einem furchtbaren Brand an der Via Corso, der für 7 Millionen Franken Schaden verursachte und 48 Stunden wüthete, ehe er lokalisiert werden konnte, fiel am 31. März auch das prächtige, mit grösstem Luxus ausgestattete Hotel Continental zum Opfer; drei Personen starben an schweren Verletzungen, 16 sind leichter verwundet. Da die Saison ziemlich zu Ende geht, ist der Schaden weniger fühlbar, und zu Beginn der nächsten wird wohl der Neubau fertig sein.



**C. D. Davos.** Wir verdanken Ihnen Ihre Sendung. Einige davon sind zwar erst kürzlich behandelt worden. Es kommt oft vor, dass wir ein und dieselben Zirkulare oder Prospekte von 10 und noch mehr verschiedenen Seiten erhalten, das thut aber nichts, es zeugt das von dem lebhaften Interesse zur Sache und es ist besser, wenn sich nicht Einer auf den Andern verlässt, weil wir dann wahrscheinlich gar nichts erhalten würden. Wir sind auf diese Zusendungen angewiesen, denn uns „verschonen“ die Verleger wohlweislich mit ihren Zirkularen. Nächstens gehts an den Belgier.

Der heutigen Nummer liegt ein Prospekt der Firma **Rosenzweig & Baumann, in Kassel** bei, betr. ihr Fabrikat **Porzellan-Email-Farbe**.

Hiezu eine Beilage.

# Foulard-Seide

— bedruckte — Fracs. 1. 20 Cts. per Meter

bis Fracs. 6. 55 (ca. 450 versch. Dessins u. Farben), sowie schwarze, weisse und farbige Seidenstoffe von 65 Cts. bis Fracs. 22. 80 p. Meter — glatt, gestreift, kariert, gemustert etc. (ca. 240 versch. Qual. und 2000 versch. Farben, Dessins etc.)  
 Seiden-Damaste von Fracs. 1. 40—20. 50  
 Seiden-Grenadines „ „ 1. 50—14. 85  
 Seiden-Bengalines „ „ 2. 20—11. 60  
 Seiden-Ballstoffe „ „ —. 65—20. 50  
 Seiden-Bastkleider p. Robe „ „ 10. 80—77. 50  
 Seiden-Plüsch „ „ 1. 90—23. 65  
 Seiden-Mask.-Atlasse „ „ —. 65 4. 85  
 Seiden-Spitzenstoffe „ „ 3. 15—67. 50  
 etc. — Muster umgehend. 219  
 G. Henneberg's Seiden-Fabrik, Zürich.

## Roch-Holzhalb, Zürich

Fortwährend Lager echter Champagnerweine:

**Veuve Clicquot, Giesler, Heidsieck & Co., Moët & Chandon, G. H. Mumm, Pommery, Louis Roederer, diverser Marken von Reims, Epernay, Avize, Ay-Champagne** sowie Schweizer Schaumweine von **Neuchâtel** (Champagne Suisse)

Bordeaux-, Burgunder-, Beaujolais-, Rhein-, Mosel-, Markgräfler-, Süd- und anderer fremder Weine.

**Spirituosen:** Cognac (Marque Hennessy, sowie Martell), Allasch-Kümmel, Rhum, Whisky, Old Tom Gin, etc. etc.

**Véritable Liqueur:** Grande Chartreuse, Bénédicte, Maraschino, Anisette, Angostura-Bitter, etc. etc.

**Flaschen-Korkmaschinen**  
 Spühl-, Füll-, Verkapselungs-Apparate etc. neuester bestbewährter Construction. Schlauch-Geschirre, Circular-Pumpen, sowie sämtliche Kellerei-Geräthe. 811  
 Mehrjährige Garantie solider Ausführung.  
**F. C. Michel, Frankfurt a. M.**

**E. OSWALD'S**  
 Patent-Schreiber  
 mit  
 abnehmenden  
 Schreibröhren  
 Patent  
 in  
 GENEVE  
 (SCHWEIZ)

### Hotel-Omnibus,

12plätzig, noch in gutem Zustande, billig zu verkaufen.  
 Offerten sub H 982 R an die Expedition dieses Blattes.

### OMNIBUS.

A vendre d'occasion un petit omnibus à 6 places. Adresser offres case 1270, Lausanne. (O 445 L) 972

### Eine Tochter

gesetzten Alters, aus achtbarer, guter Familie sucht

### Vertrauensstelle

in einem kleineren Hotel oder grossen Restaurant, als

**Haushälterin oder Buffetdame**

Beste Referenzen.

Offerten sub H 961 R an die Expedition dieses Blattes.

Ein junger Mann, der eine gründliche Lehre in einer Bank der welschen Schweiz absolviert hat, deutsch, französisch und etwas englisch spricht, sucht Stelle per sofort als

### Sekretär - Volontär.

Offerten sub H 978 R an die Expedition dieses Blattes.

### Junge Tochter,

deutsch, französisch u. italienisch sprechend, sucht

### Volontärstelle als Saaltochter.

Offerten sub H 969 R an die Expedition dieses Blattes.

Neueste u. vorzüglichste **Hotel-Messerputzmaschine**  
 mit neuesten Verbesserungen  
 10405, 10485 „D. R. Schutz“ 23587, 28932 836

Unübertroffen arbeitend. Prämiert

Unentbehrlich in jedem HOTEL und Restaurant. Prämiert

auf der Fach-Ausstellung für Hotel- und Wirtschaftswesen Darmstadt 1894 und Kochkunst-Ausstellung Frankfurt 1894. Zeugnisse erster u. grösster Etablissements zur Verfügung. Prospekte gratis.  
**W. & A. Opel, Frankfurt a. M.**

**Eisschränke**  
 aller Art mit Mittel- u. Obereis für Private, Hoteliers, Metzger, Anstalten 985 etc. etc.

Ueber 1500 Stück geliefert.  
 Garantie für Solidität, praktische Ausführung und zweckmässige Ventilation der Schränke.  
 Preislisten gratis und franko.  
**Fr. Eisinger, Eisschrankfabrik, Basel.**